

ՀԱՒԱՔԱՆՈՅՑ

ՊՈԼՍԱՀԱՅ ՌԱՍՎԱԿԱՆ ՄԱԴԻՐ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՌԱՋ ՃԻՆ

ԵՐԱԿԱՆ ԵՎ ԱՐԺԱՆԱՀԱՆ ՇԱՌԱՋ

ՅԱՌԱՋԱՐԱՆ

Ներկայ ժողովածուի նախնական սկզբնաւորութիւնը եղած է 1890-ին, երբ Պալիս էի եւ ինձ ծանօթ ու մեր լնեանեաց մէջ խօսուած ու պատմուած ժողովրդական բանաւոր գրականութիւն նաշակուունները սկսած էի գրի առնել:

Նշանառութեան նոյնուրեան համար մնացոյն մասամբ պարական եմ երօս՝ որ Ռումենուի Շնառեանի, որ անձամբ գրի է առած գերեք բոլոր ներքարները խկանակ իրմէ են ամբողջ 13 ներքար. 7-րդ Մայիսին մասաւոր գրի առած է վաղամեռիկ եղբայր Հայկ Շնառեան. մնացածք իմ գրի առած է նշանառակ եղբայրն ու խաղդեն մաս մը Մնացեալը ինձնէ և, ինձնէ և նոյնդեկ նատակուուններու դասաւուուրիւնները եւ որ գլխաւոր է ամբողջին ուղղագրութիւնը.

Վերջին կետին վրայ կարեւոր է ինչ մը աւելի կանգ ուռնել.

Ինչու այսուր, նոյնու եւ այս առիսառութեան մէջ ջանացած եմ ըստ ամենայնի ճիշտ ու գիտական ուղղագրութիւն մը ոյանպանելու, այս բանը քեզ բան բարբառախօսական գրուածքներու մէջ անհրաժեշտ եւ յամենայն դեպք բնդունելի եր՝ իբր գիտականներուն նույրուած զոժ, սակայն այս աջխատութեան մէջ՝ որ աւելի միջակ եւ բերեա ռամիկ դասակարգին ալ պիտի խօսեր, կարեւոր համարեցի բռնել այնպիսի միջին նամբայ մը, որ ոչ սխալ ընթեցուած մը տար գիտունին, եւ ոչ ալ տարօինակ եւ նորանան ուղղագրութեամբ մը ծանօթ բառ երբ անճանաչելի դառնային հասարակ ընթեցուներուն.

Ընոնք ուղիտական ուղղագրութեամբ նիւթ բնրեցոյ ած մը կը պահանջեն, ու ասդրութիւն դարձնելու են ներեւեալ կանոններուն.

1. Բ, †, Դ, Յ, Չ գերեց պէտք է կարգալ ճիշտ ինչպես է, ու Բ, Յ, Չ:

2. և առող բառին սկիզբը ձայնաւորի առաջ կը կարդացուի դեմ. յ, իսկ բաղաձայնէ առաջ յէ. ուրիշ ամեն տեղ է:

3. ։ բառերու սկիզբը կը ճնշուի 4. հայերէն բազմավանկ բառերու վերջը՝ «եւ» գրերէն յետյ անձայն է. բայց օսար բառերուն ծայրը կը կարդացուի զերմ. յ:

4. ։ բառին սկիզբը կը կարդացուի նօ:

5. ։ ձայնաւորի նոյ կը կարդացուի ն.

6. ։ զիրց ։ ։ ։ յառաքերուն մեջ կ'արժէ նոյնպէս ն:

7. ։ միշտ պիտ է կարգալ զերմ. ն:

Եթիս մեջ գտնուած օսար բառերու նամար աւելորդ նամարեցի տուանձին բառացուցակ մը կազմել. ազգագրական բոյոր այս կարդի աժխատութեանց մեջ կարելի է այսունետեւ զանց ընել այս կեզը, բանի որ յատկաւոյն այս նոյ ստուվին նամար նրանարակուած և մեր մի ուրիշ աժխատութիւնը՝ բուրերէնէ փոխառնալ բառերը նայերէնի մեջ, Մոսկուա-Վաղարշապատ 1902:

1902 Ապրիլի 7

Վագարշապատ

Հրաշեայ Ամսանեան